

💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪৫৪

৪৫/ দু'আসমূহ (ﷺ বাা کتاب الدعوات عن رسول الله

পরিচ্ছেদঃ ৫৪. বাগানে নতুন ফল প্রত্যক্ষ করলে যে দু'আ পাঠ করবে

باب مَا يَقُولُ إِذَا رَأَى الْبَاكُورَةَ مِنَ الثَّمَرِ

আরবী

حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، وَأَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِك، عَنْ سُهَيْل بْنِ أَبِي مَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رضى الله عنه قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأُوْا أَوَّلَ الثَّمَرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ النَّهِ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ النَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثِمَارِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمُدِّنَا وَسَلم قَالَ " اللَّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي ثِمَارِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّة وَأَنَا أَدْعُوكَ اللَّهُمُّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّة وَأَنَا أَدْعُوكَ اللَّهُمُّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَبَبِيُّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّة وَأَنَا أَدْعُوكَ اللّهُمُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَبَبِينًك وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّة وَأَنَا أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْل مَا دَعَاكَ بِهِ لِمَكَّة وَمِثْلِهِ مَعَهُ " . ثُمَّ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِيدٍ يَرَاهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الثَّمَرَ . قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

বাংলা

৩৪৫৪। আবৃ হুরাইরাহ (রাযিঃ) হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, সাহাবাগণ (তাদের বাগানে) সর্বপ্রথম পাকা ফল দেখলে তা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কাছে (হাদীয়াহ স্বরূপ) নিয়ে আসত। ফলটি নিজ হাতে নিয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতেনঃ "হে আল্লাহ! আমাদের ফলমূলে আমাদেরকে বারাকাত দাও, আমাদের শহরে আমাদেরকে বারাকাত দাও এবং আমাদের দাঁড়িপাল্লায় আমাদের বারাকাত দাও।

হে আল্লাহ! ইবরাহীম নিশ্চয়ই তোমার বান্দা, তোমার বন্ধু ও তোমার নবী এবং আমিও তোমার বান্দা ও তোমার নবী। তোমার নিকট তিনি মক্কা ভূমির জন্য দু'আ করেছিলেন। তোমার নিকট আমিও মদীনার জন্য দু'আ করছি, যেভাবে তিনি মক্কার জন্য তোমার নিকট দু'আ করেছিলেন এবং আরও সম-পর্যায়ের"। বর্ণনাকারী বলেন, তারপর তিনি কোন বালককে উপস্থিত দেখতে পেলে ফলটি তাকে দিয়ে দিতেন।

সহীহঃ ইবনু মাজাহ (হাঃ ৩৩২৯), মুসলিম।

আবূ ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ।



English

Abu Hurairah [may Allah be pleased with him] narrates, saying: "When the people would see the first fruit, they would bring it to the Messenger of Allah (**). When the Messenger of Allah (**) would take it, he would say: 'O Allah, bless for us our fruits, and bless for us our city, and bless for us our Sa` and our Mudd, O Allah, verily, Ibrahim is Your worshipper and Your friend and Your Prophet, and verily I am Your slave and Your Prophet, and indeed, he (i.e., Ibrahim AS) supplicated to You for Makkah, and I supplicate to You for Al-Madinah with the like of that with which he supplicated to You for Makkah, and the like of it with it.' He said: Then he would call the smallest young child he saw and give him that fruit.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন